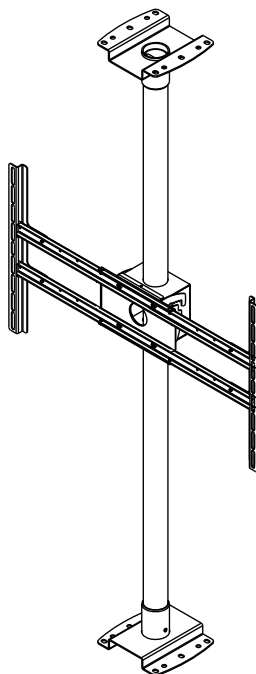
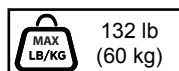
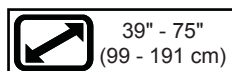




MOD-FCSKIT MOD-FCSKIT300 MOD-FCSKIT300-B



ENG	Compatible with:	MOD-ACF
ESP	Compatible con:	
FRN	Compatible avec:	
DEU	Kompatibel mit:	
NEL	Geschikt:	
ITL	Compatibile con:	
ČES	Kompatibilní s:	
SLK	Kompatibilný s:	
POR	Compatível com:	
TÜR	İle uyumlu:	



▲ WARNING

ENG - Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

▲ ADVERTENCIA

SPN - Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso o se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga de. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir sans danger la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit ou de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale préconisée par. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

▲ ACHTUNG

DEU - Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Ziehen Sie die Schrauben fest genug an, dass die Wandplatte sicher befestigt ist, doch ohne sie zu überdrehen. Durch Überdrehen können die Schrauben beschädigt werden, wodurch ihr Haltevermögen stark reduziert wird. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer +1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

▲ WAARSCHUWING

NEL - Vóór de installatie dient u zich ervan te overtuigen dat het ondersteunende oppervlak het totaalgewicht van de apparatuur en de hardware kan dragen. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op 1-800-865-2112 (in de VS).

▲ AVVERTENZA

ITL - Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che la superficie di sostegno sia capace di sostenere il carico combinato dell'unità e dei dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere serrate in maniera salda. Non stringere eccessivamente, poiché potrebbe verificarsi un danno o il prodotto non svolgerà la sua funzione. Non superare mai la capacità di carico massima. Questo prodotto deve essere usato solo in ambienti interni. L'uso di questo prodotto in ambienti esterni potrebbe causare l'errato funzionamento del prodotto o infortunio alla persona. Per assistenza, rivolgersi al servizio clienti telefonando al numero verde USA 1-800-865-2112.

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Před montáží ověřte, zda nosný povrch unese kombinované zatížení zařízení a vybavení. Šrouby je třeba pevně utáhnout. Šrouby nedotahujte příliš silně, jinak může dojít k poškození nebo poruše zařízení. Nikdy nepřekračujte maximální nosnost podle. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru. Při použití tohoto produktu v exteriéru by mohlo dojít k jeho poruše nebo poranění osob. Podporu získáte v centru podpory zákazníků na čísle 1-800-865-2112.

▲ VÝSTRAHA

SLK - Pred montážou overte, či nosný povrch unesie kombinované zaťaženie zariadenia a vybavenia. Skrutky je potrebné pevne utiahnuť. Skrutky nedotahuje príliš silno, inak môže dôjsť k poškodeniu alebo poruche zariadenia. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť podľa. Tento produkt je určený len na použitie v interiéri. Pri použití tohto produktu v exteriéri by mohlo dôjsť k jeho poruche alebo osobnému poraneniu. Podporu získate v centre na podporu zákazníkov na čísle 1-800-865-2112.

▲ AVISO

POR - Antes da instalação, certifique-se de que a superfície de suporte suporta a carga combinada do equipamento e das ferragens. Os parafusos têm de ser bem apertados. Não aperte em demasia, pois podem ocorrer danos ou falha do equipamento. Nunca exceda a capacidade de carga máxima. Este produto destina-se a utilização apenas em ambientes interiores. A utilização deste produto ao ar livre pode conduzir a falha do produto ou ferimentos pessoais. Para obter assistência, contacte o apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

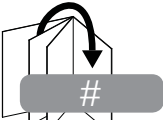
▲ UYARI

TÜR - Monte etmeden önce, destekleyen yüzeyin cihaz ve donanımın yükünü taşıyıp taşımayacağını kontrol edin. Vidalar iyice sıkılmalıdır. Vidaları aşırı sıkmayın aksi takdirde hasar olabilir veya ürün bozulabilir. Asla Maksimum Yük Kapasitesini aşmayın. Ürün sadece kapalı alanlarda kullanım içindir. Bu ürünün açık havada kullanılması üründe hasara veya yaralanmaya neden olabilir. Destek için lütfen 1-800-865-2112 numaralı telefondan müşteri hizmetlerini arayın.

ENG	Symbols
ESP	Símbolos
FRN	Symboles
DEU	Symbole
NEL	Symbolen
ITL	Simboli
ČES	Symboly
SLK	Symboly
POR	Símbolos
TÜR	Semboller



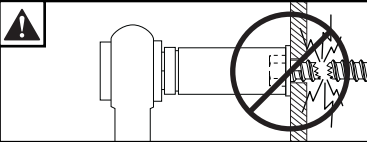
ENG	WARNING
ESP	ADVERTENCIA
FRN	ADVERTISSEMENT
DEU	ACHTUNG
NEL	WAARSCHUWING
ITL	AVVERTENZA
ČES	VÝSTRAHA
SLK	VÝSTRAHA
POR	AVISO
TÜR	UYARI



ENG	Skip to step.
ESP	Continúe con el paso.
FRN	Passez à l'étape.
DEU	Weiter mit Schritt.
NEL	Ga door naar stap.
ITL	Vai al passo.
ČES	Přeskočte na krok.
SLK	Preskočte na krok.
POR	Saltar para o passo.
TÜR	Su adima geç.

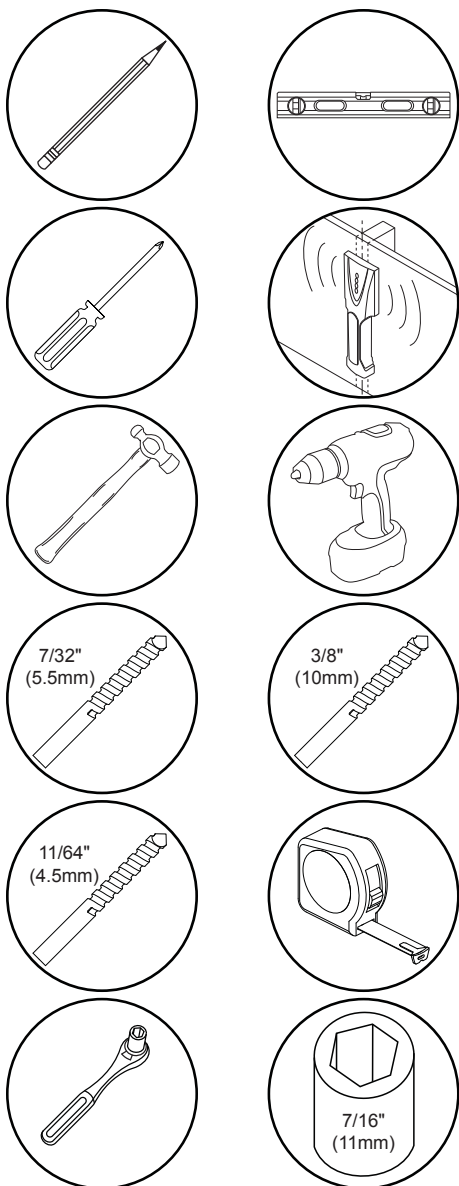


ENG	Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP	Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN	Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU	Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL	De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL	Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES	Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK	Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR	Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR	Vidalen en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.



ENG	Do not overtighten screws.
ESP	No apriete de más los tornillos.
FRN	Ne pas trop serrer les vis.
DEU	Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
NEL	Draai de schroeven niet te strak aan.
ITL	Non stringere troppo le viti.
ČES	Šrouby neutahujte příliš silně.
SLK	Skrutky neutahujte príliš silno.
POR	Não apertar demasiado os parafusos.
TÜR	Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.

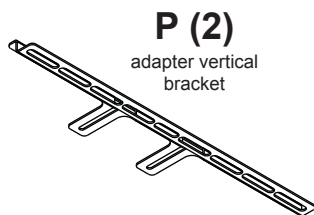
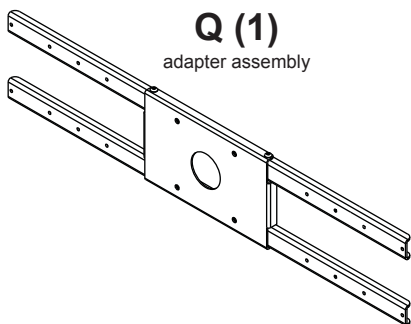
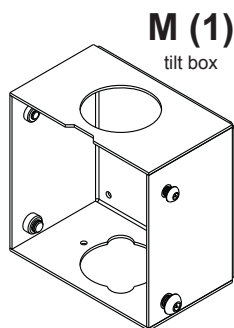
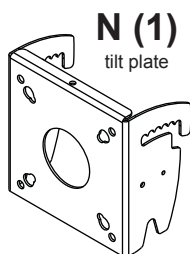
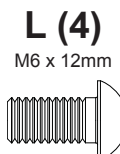
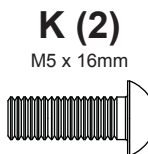
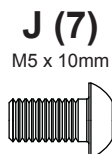
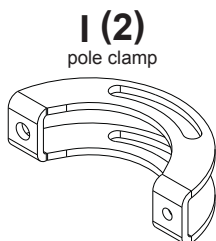
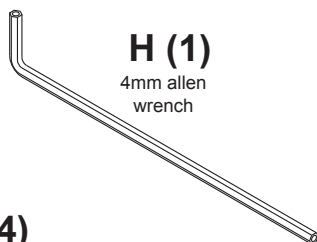
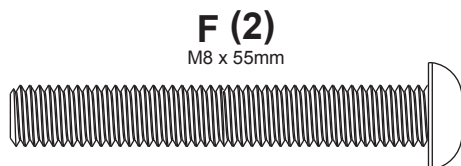
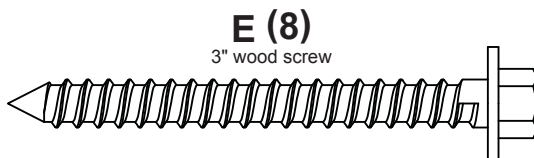
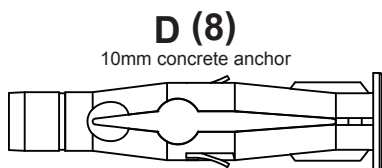
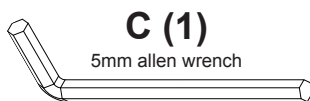
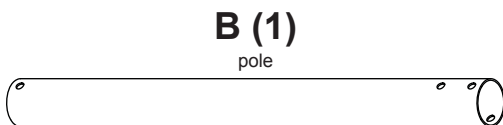
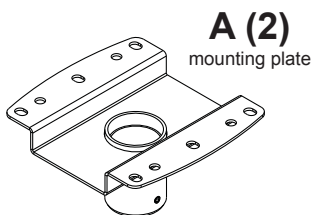
ENG	Tools Needed for Assembly.
ESP	Herramientas necesarias para el ensamblaje.
FRN	Outils nécessaires au montage.
DEU	Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge.
NEL	Voor montage benodigd gereedschap.
ITL	Attrezzi necessari per l'assemblaggio.
ČES	Nástroje potřebné k montáži.
SLK	Nástroje potrebné na montáž.
POR	Ferramentas necessárias para a montagem.
TÜR	Montaj İçin Gerekli Aletler.



ENG To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws. ESP Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos. FRN Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis. DEU Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. NEL Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan. ITL Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente. ČES Správné utažení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně. SLK Správne utiahnutie skrutiek: Utahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neutahujte príliš silno. POR Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos. TÜR Vidaları doğru bir şekilde sıkılamak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılamayın.	1 2 3 4
--	--

ENG	Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).
ESP	Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).
FRN	Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).
DEU	Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind).
NEL	Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn).
ITL	Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).
ČES	Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).
SLK	Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).
POR	Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).
TÜR	Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).

Parts List		MOD-FCSKIT300 MOD-FCSKIT300-B	
Description	Qty	MOD-FCSKIT Part #	Part #
A mounting plate	2	100-1120	100-1120
B pole	1	-	100-5078 100-1068
C 5mm allen wrench	1	560-9640	560-9640
D concrete anchor	8	590-0321	590-0321
E wood screw	8	520-1243	520-1243
F M8 x 55mm socket screw	2	520-1748	520-1748
G M10 x 10mm set screw	2	520-0850	520-0850
H 4mm allen wrench	1	560-9646	560-9646
I pole clamp	2	100-1028	100-1028
J M5 x 10mm self-tapping screw	7	520-1164	520-1164
K M5 x 16mm self-tapping screw	2	520-1161	520-1161
L M6 x 12mm socket pin screw	4	520-1050	520-1050
M tilt box	1	100-1069	100-1069
N tilt plate	1	100-1047	100-1047
P adapter vertical bracket	2	100-1036	100-1036
Q adapter assembly	1	100-1121	100-1121
AA M4 x 12mm socket pin screw	4	520-1079	520-1079
BB M4 x 25mm socket pin screw	4	520-1082	520-1082
CC M6 x 12mm socket pin screw	4	520-1050	520-1050
DD M6 x 25mm socket pin screw	4	520-1211	520-1211
EE M8 x 12mm socket pin screw	4	520-1724	520-1724
FF M8 x 25mm socket pin screw	4	520-1101	520-1101
GG M4 washer	4	540-9400	540-9400
HH M6/M8 washer	8	540-9406	540-9406
II spacer	8	600-1215	600-1215



AA (4)

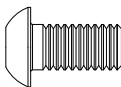
M4 x 12mm

**BB (4)**

M4 x 25mm

**CC (4)**

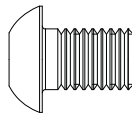
M6 x 12mm

**DD (4)**

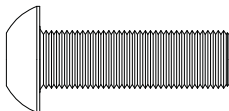
M6 x 25mm

**EE (4)**

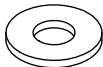
M8 x 12mm

**FF (4)**

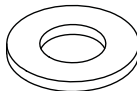
M8 x 25mm

**GG (4)**

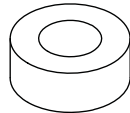
M4 washer

**HH (8)**

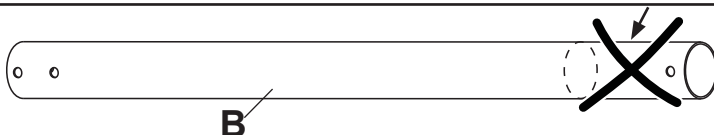
M6/M8 washer

**II (8)**

spacer

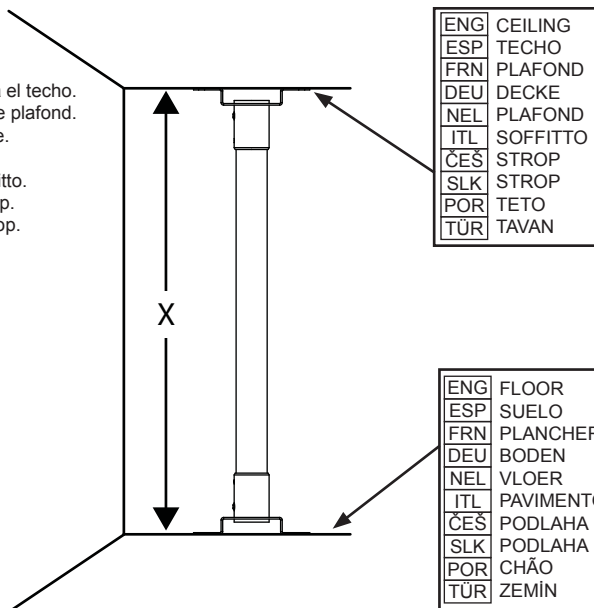
**1-1**

[ENG]	OPTIONAL: Cut pole to desired length. Cut end must be perpendicular to pole within 1/16" (1.5mm). Must use drill template MOD-ADF (sold separately) to drill new holes in pole. Refer to accompanying instructions.
[ESP]	OPCIONAL: Corte el poste a la longitud deseada. El extremo cortado tiene que quedar perpendicular al poste a 1/16" (1.5mm). Tiene que utilizar la plantilla para taladro MOD-ADF (vendida por separado) para hacer los agujeros en el poste. Consulte las instrucciones incluidas.
[FRN]	FACULTATIF: Coupez le montant à la longueur souhaitée. L'extrémité coupée doit être perpendiculaire au montant, à 1/16 po (1,5 mm) près. Vous devez utiliser le gabarit de perçage MOD-ADF (vendu séparément) pour percer de nouveaux trous dans le montant. Veuillez vous reporter aux instructions ci-jointes.
[DEU]	OPTIONAL: Schneiden Sie die Stange auf die gewünschte Länge zu. Das abgeschnittene Ende muss bis auf 1,5 mm (1/16 Zoll) senkrecht zur Stange sein. Zum Bohren neuer Löcher in die Stange muss die (separat verkaufte) Bohrschablone MOD-ADF verwendet werden. Weiteres ist der beiliegenden Anleitung zu entnehmen.
[NEL]	FACULTATIEF: Zaag de stang op de gewenste lengte. Het gezaagde uiteinde moet loodrecht zijn met een tolerantie van 1,5 mm (1/16 inch). Voor het boren van de nieuwe gaten in de stang moet het boorsjabloon MOD-ADF (apart verkocht) worden gebruikt. Zie de bijgeleverde instructies.
[ITL]	OPZIONALE: Tagliare l'asta alla lunghezza desiderata. L'estremità tagliata deve essere perpendicolare all'asta entro 1.5mm. Per perforare nuovi fori nell'asta, è necessario usare la sagoma di perforazione MOD-ADF (venduta a parte). Vedere le istruzioni allegate.
[ČES]	VOLITELNÉ: Odřízněte tyč na požadovanou délku. Okraj řezu musí být kolmý k tyči s přesností 1,5 mm. Na vrtání nových otvorů do tyče musíte použít vrtací šablonu MOD-ADF (prodává se samostatně). Viz příložený návod.
[SLK]	VOLITELNÉ: Odrežte tyč na požadovanú dĺžku. Okraj rezu musí byť kolmý na tyč s presnosťou 1,5 mm. Na vŕtanie nových otvorov do tyče musíte použiť vŕtaci šablónu MOD-ADF (predáva sa samostatne). Riadte sa podľa priložených pokynov.
[POR]	OPCIONAL: Corte o poste ao comprimento desejado. A extremidade deve ficar perpendicular ao poste a 1,5 mm. Utilize o molde MOD-ADF (vendido em separado) para perfurar novos furos no poste. Consulte as instruções incluídas.
[TÜR]	İSTEĞE BAĞLI: Boruyu istenen uzunlukta kesiniz. Kesilen uç, boruya 1.5mm dikey gelmelidir. Boruda yeni delikler delmek için (ayrıca satılan) MOD-ADF delik delme şablonunu kullanmalısınız. Şablonla birlikte verilen talimatlara bkz.



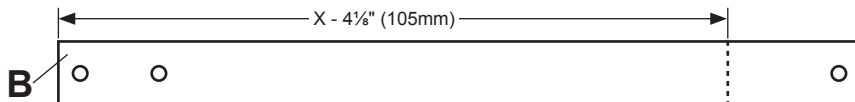
1-2

ENG	X = Distance from floor to ceiling.
ESP	X = Distancia desde el suelo hasta el techo.
FRN	X = Distance entre le plancher et le plafond.
DEU	X = Abstand vom Boden zur Decke.
NEL	X = Afstand van vloer tot plafond.
ITL	X = Distanza dal pavimento al soffitto.
ČES	X = Vzdálenost od podlahy po strop.
SLK	X = Vzdialenosť od podlahy po strop.
POR	X = Distância do chão ao teto.
TÜR	X = Yerden tavana kadar mesafe.



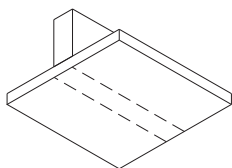
1-3

ENG	Measure distance from floor to ceiling (X), subtract 4-1/8" (105mm) then mark pole and cut away excess material.
ESP	Mida la distancia desde el suelo hasta el techo (X), reste 4-1/8" (105mm), marque el poste y corte el exceso.
FRN	Mesurez la distance entre le plancher et le plafond (X), soustrayez 4-1/8 po (105 mm), puis marquez le montant et coupez l'excédent de longueur.
DEU	Messen Sie den Abstand vom Boden zur Decke (X), ziehen Sie 105 mm (4-1/8 Zoll) ab, markieren Sie dann die Stange und schneiden Sie überschüssiges Material ab.
NEL	Meet de afstand van vloer tot plafond (X), trek hiervan 105 mm af, markeer de paal en verwijder het overbodige materiaal.
ITL	Misurare la distanza dal pavimento al soffitto (X), sottrarre 105 mm, quindi contrassegnare il paletto e tagliare il materiale in eccesso.
ČES	Odměříte vzdálenost od podlahy po strop (X), odpočítejte 4-1/8" (105 mm), potom poznačte tyč a odřežte nadbytečný materiál.
SLK	Odmerajte vzdialenosť od podlahy po strop (X), odpočítajte 4-1/8" (105 mm), potom poznačte tyč a odrežte nadbytočný materiál.
POR	Meça a distância do chão ao teto (X), subtraia 105 mm e, em seguida, marque o poste e corte o excesso.
TÜR	Yerden tavana kadar mesafeyi (X) ölçün, 4-1/8 inç (105mm) çıkarın, sonra direği işaretlemek ve fazla malzemeyi kesin.

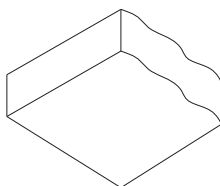


ENG	Reference MOD-P instructions for additional information
ESP	Consulte las instrucciones de los MOD-P para obtener más información
FRN	Reportez-vous aux instructions des modèles MOD-P pour plus de renseignements
DEU	Weitere Informationen können der Anleitung für die MOD-P entnommen werden
NEL	Zie de instructies voor MOD-P voor verdere informatie
ITL	Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni della piastra adattatore universale per schermi MOD-P
ČES	V případě potřeby dalších informací si projděte pokyny MOD-P
SLK	Ak potrebujete ďalšie informácie, pozrite si pokyny MOD-P
POR	Consulte as instruções da MOD-P para obter informações adicionais
TÜR	Daha fazla bilgi için MOD-P talimatlarına bkz

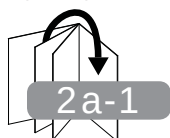
2



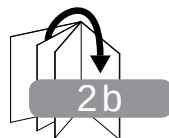
ENG	Wood joist/beam
ESP	Vigueta de madera
FRN	Solive de bois
DEU	Holz balken
NEL	Houten dwarsbalk
ITL	Travetto di legno
ČES	Dřevěný nosník
SLK	Drevený nosník
POR	Trave de madeira
TÜR	Ahşap kiriş



ENG	Concrete Ceiling
ESP	Techo de concreto
FRN	Plafond en béton
DEU	Betondecke
NEL	Plafond van beton
ITL	Soffitto in calcestruzzo
ČES	Betónový strop
SLK	Betónový strop
POR	Teto em betão
TÜR	Beton tavan

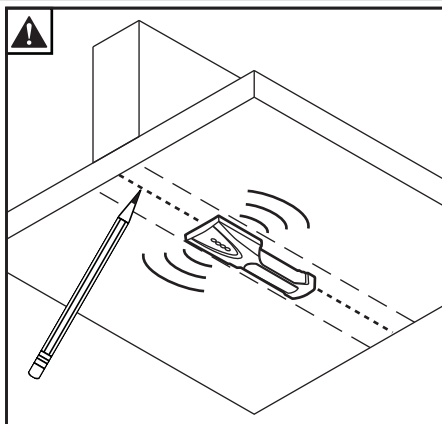
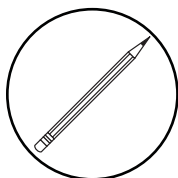
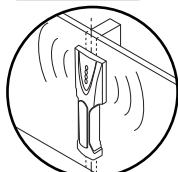


2a-1



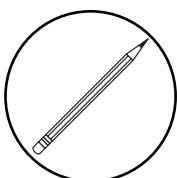
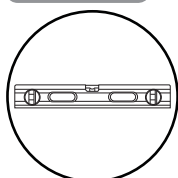
2b

2a-1

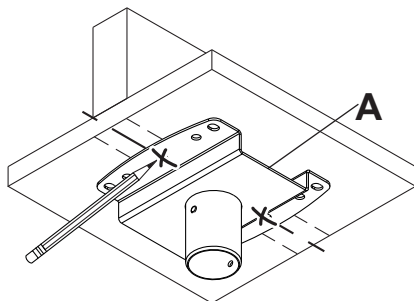


ENG	Use stud finder to locate and mark stud center lines.
ESP	Marque las líneas centrales del montante.
FRN	Marquez la ligne médiane du montant.
DEU	Markieren Sie die Ständer-Mittellinien.
NEL	Markeer het midden van de balken.
ITL	Contrassegna le linee centrali dei montanti.
ČES	Vyznačte střední linii stěny.
SLK	Vyznačte stredné čiary steny.
POR	Marque as linhas centrais da escora.
TÜR	Direk merkez hatlarını işaretleyin.

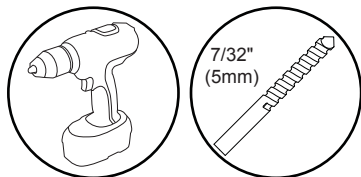
2a-2



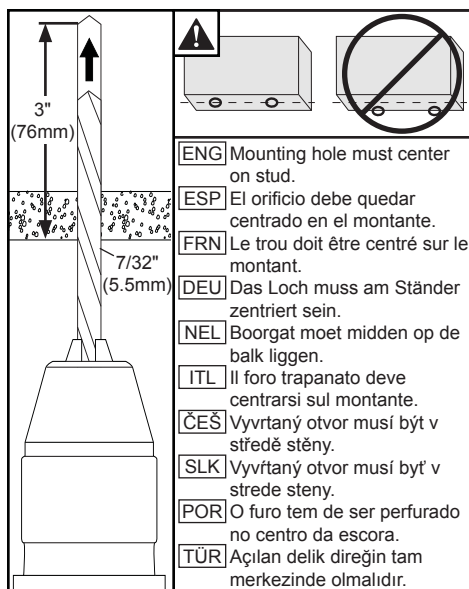
ENG	Mark mounting holes on stud center lines.
ESP	Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante.
FRN	Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant.
DEU	Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien.
NEL	Markeer montagegaten op het midden van de balken.
ITL	Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti.
ČES	Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory.
SLK	Na stredné čiary steny vyznačte montážne otvory.
POR	Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora.
TÜR	Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin.



2a-3

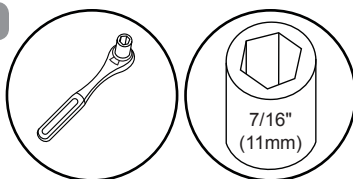


- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
- ČES** Vyrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
- SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.

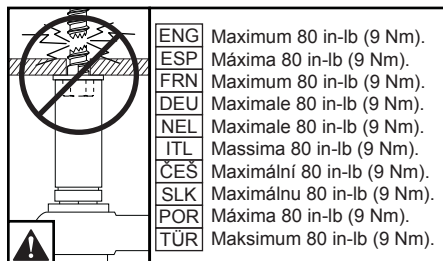


- ENG** Mounting hole must center on stud.
- ESP** El orificio debe quedar centrado en el montante.
- FRN** Le trou doit être centré sur le montant.
- DEU** Das Loch muss am Ständer zentriert sein.
- NEL** Boorgat moet midden op de balk liggen.
- ITL** Il foro trapanato deve centrarsi sul montante.
- ČES** Vyrvtaný otvor musí být v středě stěny.
- SLK** Vyrvtaný otvor musí byť v strede steny.
- POR** O furo tem de ser perfurado no centro da escora.
- TÜR** Açılan delik direğin tam merkezinde olmalıdır.

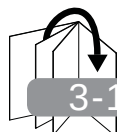
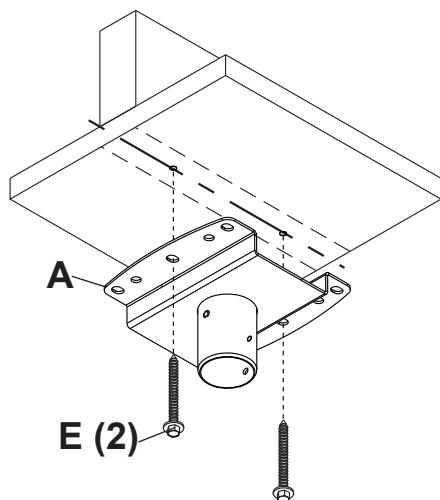
2a-4



- ENG** Install using wood screws provided.
- ESP** Nivele e instale.
- FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.
- DEU** Waagerecht ausrichten und anbringen.
- NEL** Installeer de schroeven waterpas.
- ITL** Livella e installa.
- ČES** Vyrovnějte a namontujte.
- SLK** Vyrovnajte a namontujte.
- POR** Nivelar e instalar.
- TÜR** Dengeleyin ve takın.



- ENG** Maximum 80 in-lb (9 Nm).
- ESP** Máxima 80 in-lb (9 Nm).
- FRN** Maximum 80 in-lb (9 Nm).
- DEU** Maximale 80 in-lb (9 Nm).
- NEL** Maximale 80 in-lb (9 Nm).
- ITL** Massima 80 in-lb (9 Nm).
- ČES** Maximální 80 in-lb (9 Nm).
- SLK** Maximálnu 80 in-lb (9 Nm).
- POR** Máxima 80 in-lb (9 Nm).
- TÜR** Maksimum 80 in-lb (9 Nm).



▲ WARNING

ENG • Never attach concrete expansion anchors to concrete covered with plaster, drywall, or other finishing material.

▲ ADVERTENCIA

SPN • Nunca fije los anclajes de expansión para concreto a una pared de concreto recubierta con yeso, yeso-cartón u otro material de acabado.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN • Ne fixez jamais des chevilles à expansion pour béton à du béton recouvert d'une couche de plâtre, d'une cloison sèche ou de tout autre matériau de finition.

▲ ACHTUNG

DEU • Betonspreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton befestigt werden, der mit Verputz, Trockenwandmaterial oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt ist.

▲ WAARSCHUWING

NEL • Gebruik nooit expansie-ankers voor beton bij montage op een betonnen muur bedekt met gips, gipsplaat of ander afwerkingsmateriaal.

▲ AVVERTENZA

ITL • Non fissare mai ancoraggi ad espansione per calcestruzzo su calcestruzzo coperto con intonaco, cartongesso o altro materiale di finitura.

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ • Nikdy nenasazujte betonové rozšiřující konzoly na beton pokrytý sádrokartonem, suchou stěnou nebo jiným povrchovým materiálem.

▲ VÝSTRAHA

SLK • Nikdy nenasadzujte betónové rozširujúce konzoly na betón pokrytý sadrokartónom, suchou stenou či iným povrchovým materiálom.

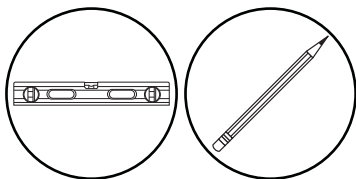
▲ AVISO

POR • Nunca afixe âncoras de expansão para betão a betão coberto com estuque ou outros materiais de acabamento.

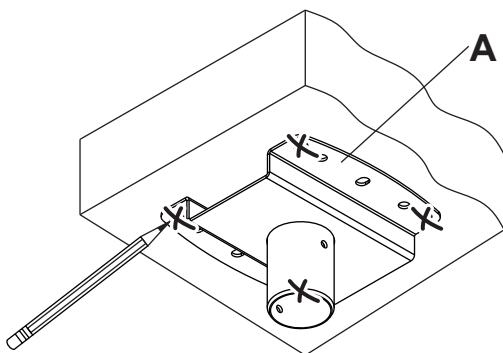
▲ UYARI

TÜRK • Asla beton genişletme demirlerini alçı, alçıpan ya da diğer kaplama malzemesi ile kaplı duvarlara takmayın.

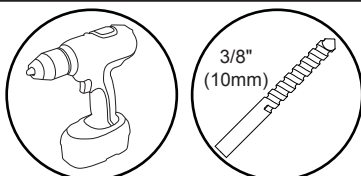
2b-1



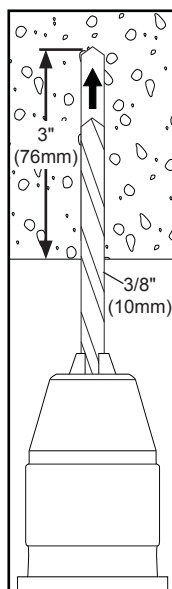
ENG	Mark mounting holes.
ESP	Marque los orificios de montaje.
FRN	Marquez les trous de fixation.
DEU	Markieren Sie die Montagelöcher.
NEL	Markeer montagegaten.
ITL	Contrassegna i fori di montaggio.
ČES	Vyznačte montážní otvory.
SLK	Vyznačte montážne otvory.
POR	Marque os furos de montagem.
TÜR	Montaj deliklerini işaretleyin.



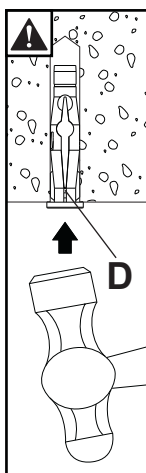
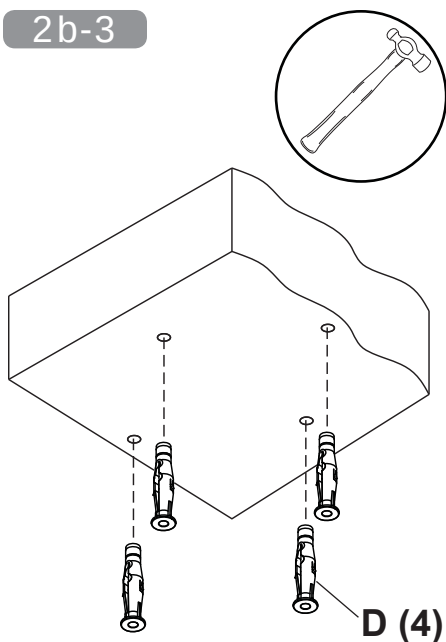
2b-2



ENG	Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
ESP	Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
FRN	Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
DEU	Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
NEL	Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
ITL	Trapanare i fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
ČES	Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
SLK	Navíťajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
POR	Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
TÜR	Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.



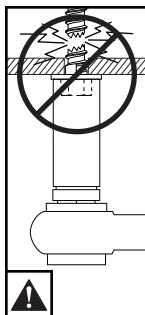
2b-3



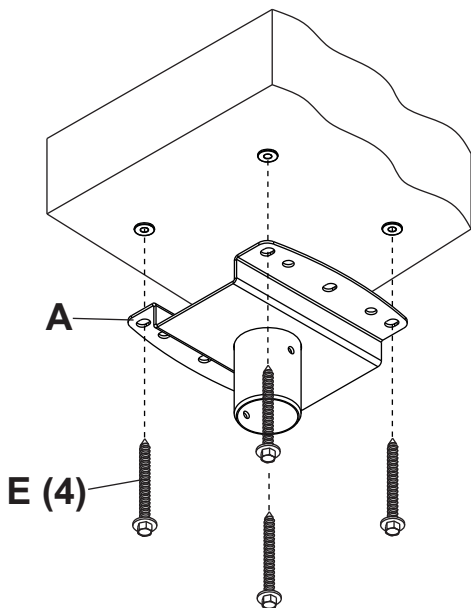
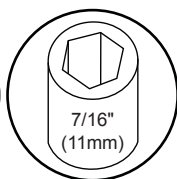
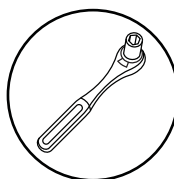
ENG	Insert anchor flush to concrete.
ESP	Inserte el anclaje a ras con el concreto.
FRN	Insérez la cheville d'ancrage au ras du béton.
DEU	Setzen Sie den Dübel bündig mit dem Beton abschließend ein.
NEL	Breng anker aan gelijk met beton.
ITL	Inserire il fermo a paro col calcestruzzo.
ČES	Přestrčte ukotvení přímo do betónu.
SLK	Přestrčte ukotvení přímo do betónu.
POR	Introduza a bucha encastrada no betão.
TÜR	Tespit demirini betona takın.

2b-4

ENG	Install using concrete anchors and wood screws provided.
ESP	Nivela e instale.
FRN	Mettez à niveau et procédez au montage.
DEU	Waagrecht ausrichten und anbringen.
NEL	Installeer de schroeven waterpas.
ITL	Livella e installa.
ČES	Vyrovnejte a namontujte.
SLK	Vyrovnajite a namontujte.
POR	Nivelar e instalar.
TÜR	Dengeleyin ve takın.

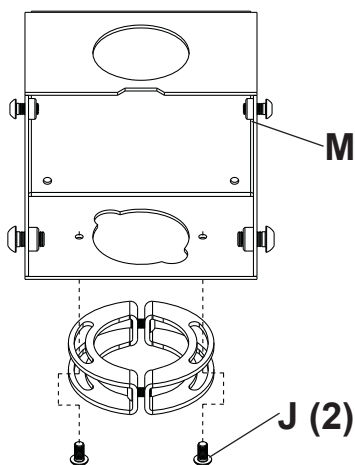
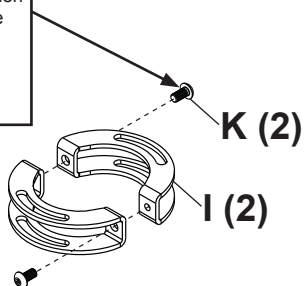


ENG	Maximum 80 in-lb (9 Nm).
ESP	Máxima 80 in-lb (9 Nm).
FRN	Maximum 80 in-lb (9 Nm).
DEU	Maximale 80 in-lb (9 Nm).
NEL	Maximale 80 in-lb (9 Nm).
ITL	Massima 80 in-lb (9 Nm).
ČES	Maximální 80 in-lb (9 Nm).
SLK	Maximálnu 80 in-lb (9 Nm).
POR	Máxima 80 in-lb (9 Nm).
TÜR	Maksimum 80 in-lb (9 Nm).

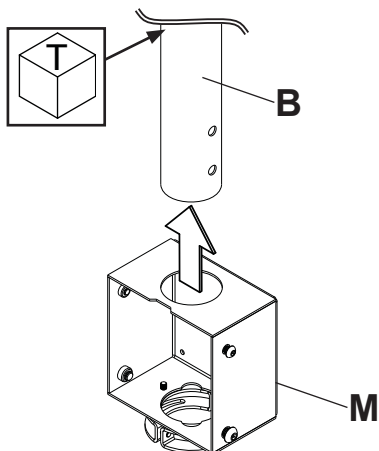


3-1

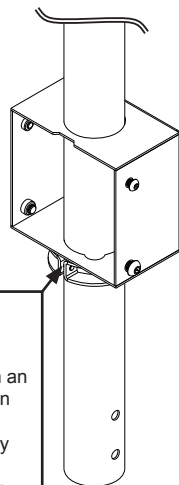
ENG	Do not tighten
ESP	No apriete.
FRN	Ne serrez pas
DEU	Nicht anziehen
NEL	Niet aandraaien
ITL	Non stringere
ČES	Neutahujte
SLK	Neutahujte
POR	Não apertar
TÜK	Sıkmayın



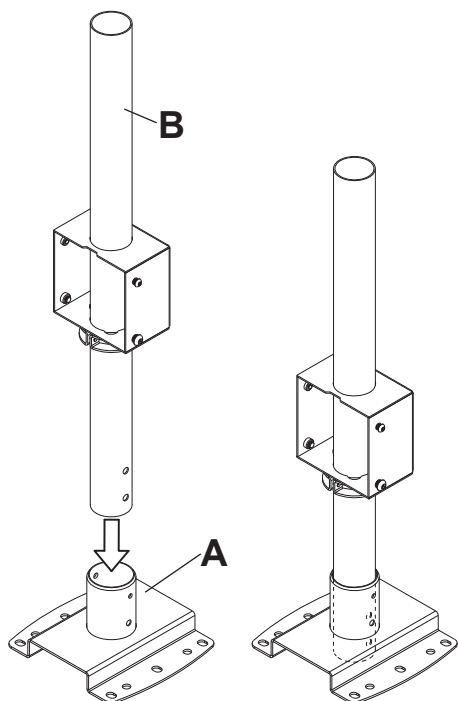
3-2



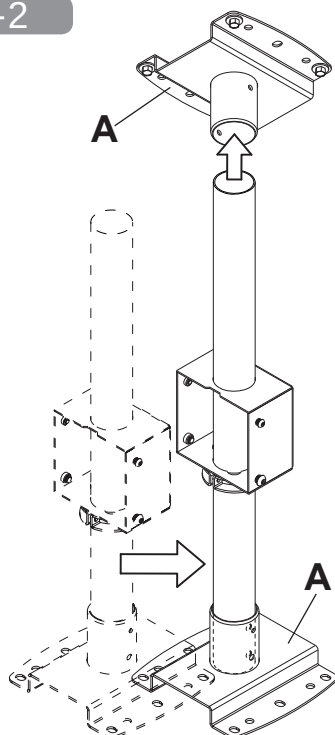
ENG	Tighten all screws
ESP	Apriete todos los tornillos
FRN	Serrez toutes les vis
DEU	Ziehen sie alle schrauben an
NEL	Alle schroeven aandraaien
ITL	Stringere tutte le viti
ČES	Přitáhnout všechny šrouby
SLK	Pritiahnuť všetky skrutky
POR	Aperte todos os parafusos
TÜK	Tüm vidaları sıkın



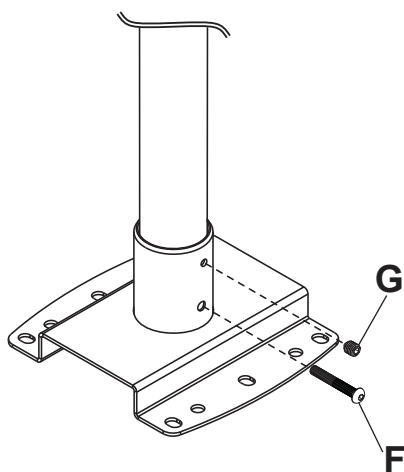
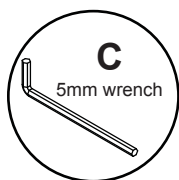
4-1

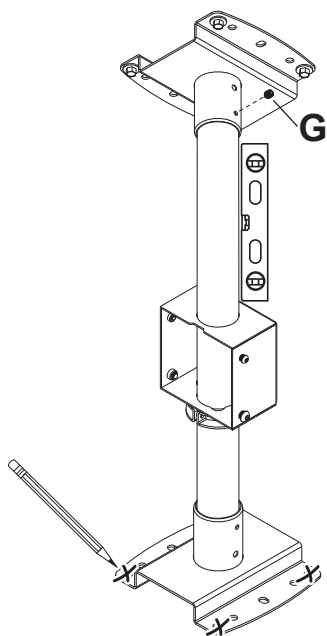


4-2

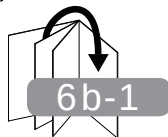
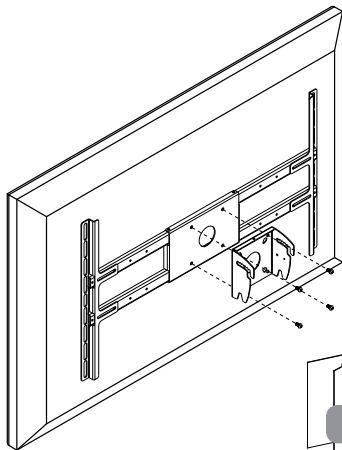
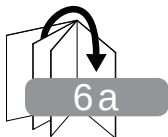
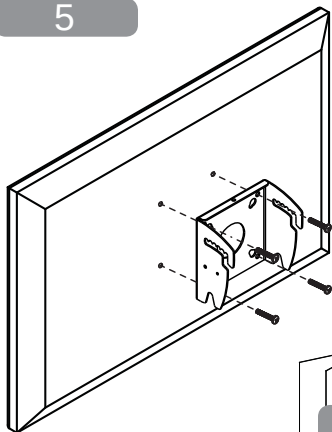
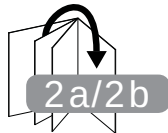


4-3



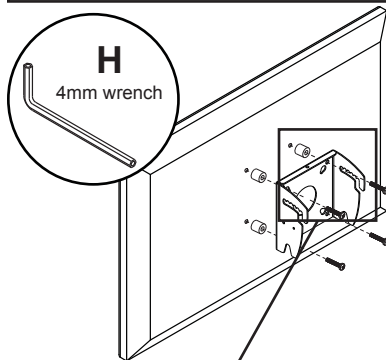


- [ENG]** Level, mark mounting holes then refer to step 2a or 2b to secure mounting plate to floor.
- [ESP]** Nivele, marque los agujeros de montaje y consulte el paso 2a o 2b para fijar la placa de montaje en el suelo.
- [FRN]** Mettez-la à niveau, marquez les trous de fixation, puis reportez-vous aux étapes 2a ou 2b pour fixer la plaque de montage au plancher.
- [DEU]** Richten Sie die Montageplatte waagrecht aus, markieren Sie die Montagelöcher und fahren Sie dann mit Schritt 2a oder 2b fort, um die Montageplatte am Boden zu befestigen.
- [NEL]** Zorg ervoor dat het geheel waterpas staat, markeer de montagegaten en zie dan stap 2a of 2b voor de montage van de bevestigingsplaat op de vloer.
- [ITL]** Livellare, contrassegnare i fori di montaggio, quindi vedere il passo 2a oppure 2b per fissare la piastra di montaggio al pavimento.
- [ČES]** Vyrovnajte, vyznačte montážní otvory a potom podle kroku 2a anebo 2b zajistěte montážní desku k podlaze.
- [SLK]** Vyrovnajte, vyznačte montážne otvory a potom podľa kroku 2a alebo 2b zaistíte montážnu dosku k podlahe.
- [POR]** Nivele, marque o furos de montagem e, em seguida, consulte o passo 2a ou 2b para obter a montagem segura da chapa ao chão.
- [TÜR]** Düzeltin, montaj deliklerini işaretleyin, sonra montaj plakasını yere sabitlemek için 2a veya 2b. adıma başvurun.

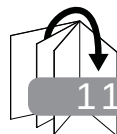
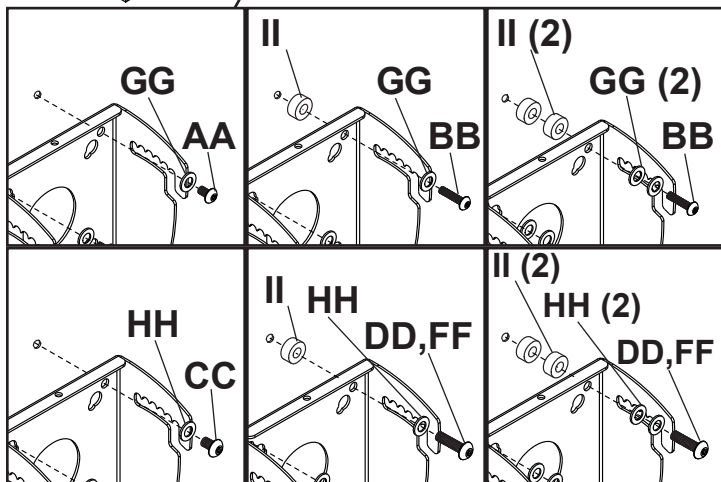




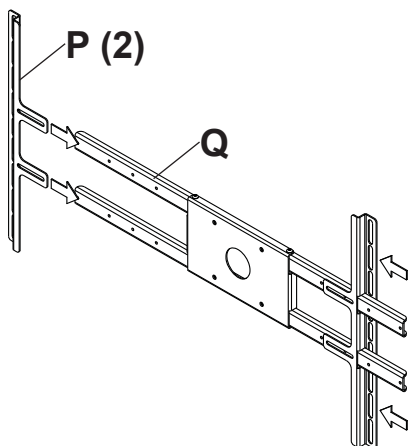
ENG	Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP	Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN	Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU	Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL	De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL	Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES	Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK	Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR	Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR	Vidalara en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.



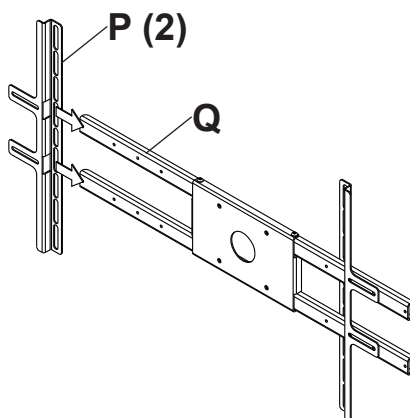
ENG	Use of spacers is OPTIONAL.
ESP	Uso de espaciadores OPCIONAL.
FRN	FACULTATIF utilisation d'entretoises.
DEU	OPTIONAL Verwendung von Abstandhaltern.
NEL	FACULTATIEF gebruik van tussenringen.
ITL	Uso OPZIONALE di distanziatori.
ČES	VOLITELNÉ použití rozpěr.
SLK	VOLITELNÉ použitie rozpiepok.
POR	OPCIONAL utilize espaçadores.
TÜR	Ayrılcıların İSTEĞE BAĞLI kullanımı.



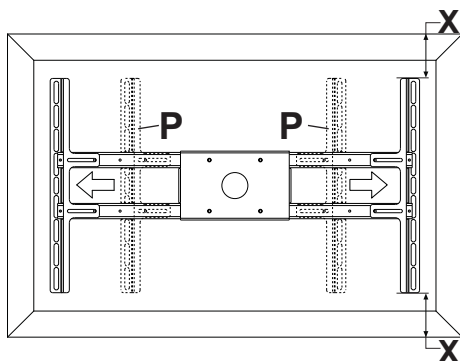
**VESA 200 X 300,
300 X 300, 400 X 300
400 X 400, 500 X 400
600 X 400, 700 X 400:**



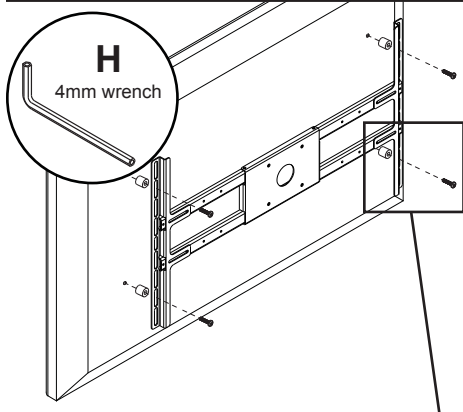
**VESA 200 X 100,
200 X 200:**



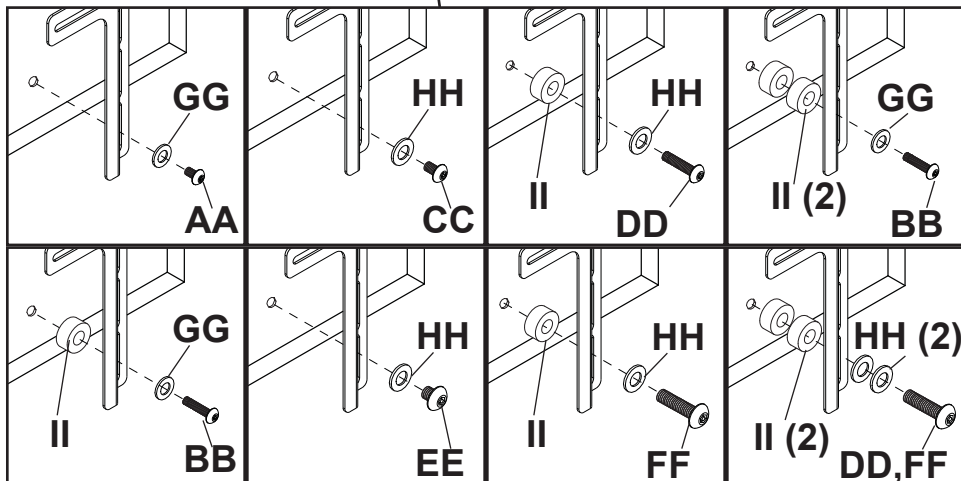
- ENG** Center adapter brackets vertically on back of screen.
ESP Centre verticalmente los soportes en la pantalla.
FRN Centrez les supports à la verticale de l'écran.
DEU Richten Sie die Halterungen senkrecht mittig an der Bildschirm.
NEL Centreer de beugels verticaal op de van het scherm.
ITL centra le staffe verticalmente sul dello schermo.
ČES vycentrujte konzoly zvisle na zadní obrazovky.
SLK vycentrujte konzoly zvisle na obrazovky.
POR centre os suportes verticalmente no do ecrã.
TÜR dirsekleri ekranın arkasına dikey olarak ortalayın.



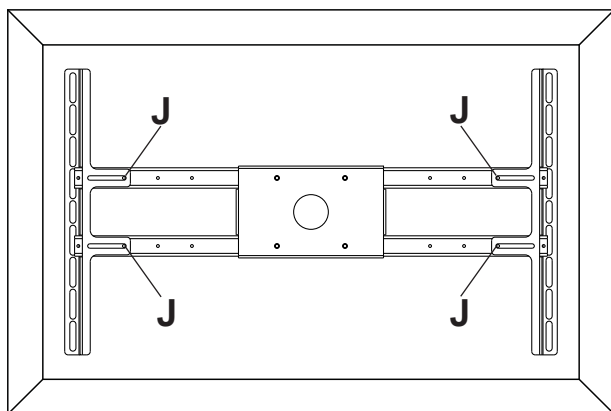
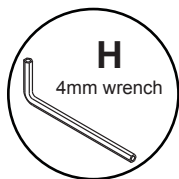
- ENG** Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.



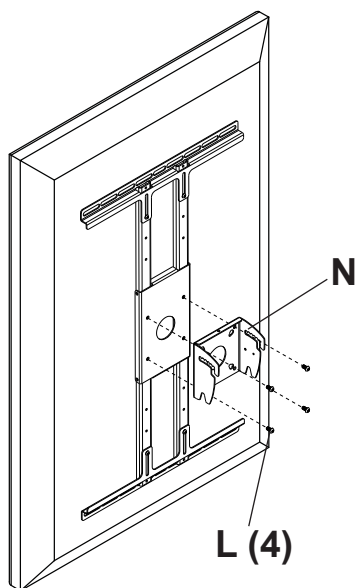
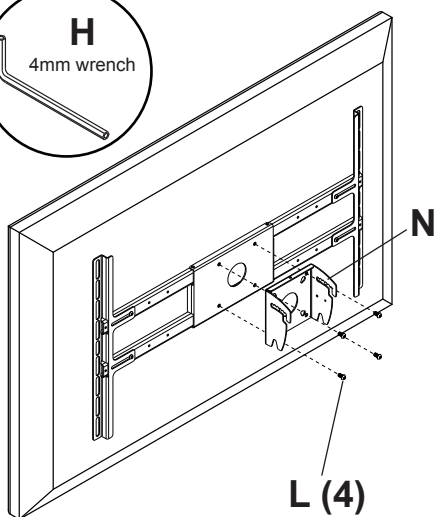
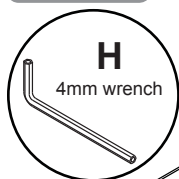
- ENG** Use of spacers is OPTIONAL.
ESP Uso de espaciadores OPCIONAL.
FRN FACULTATIF utilisation d'entretoises.
DEU OPTIONAL Verwendung von Abstandhaltern.
NEL FACULTATIEF gebruik van tussenringen.
ITL Uso OPZIONALE di distanziatori.
ČES VOLITELNÉ použití rozpěr.
SLK VOLITELNÉ použitie rozpirok.
POR OPCIONAL utilize espaçadores.
TÜR Ayırıcıların İSTEĞE BAĞLI kullanımı.

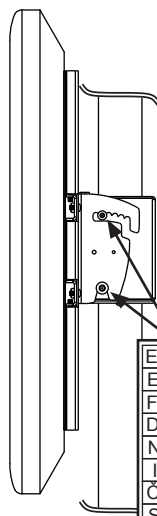
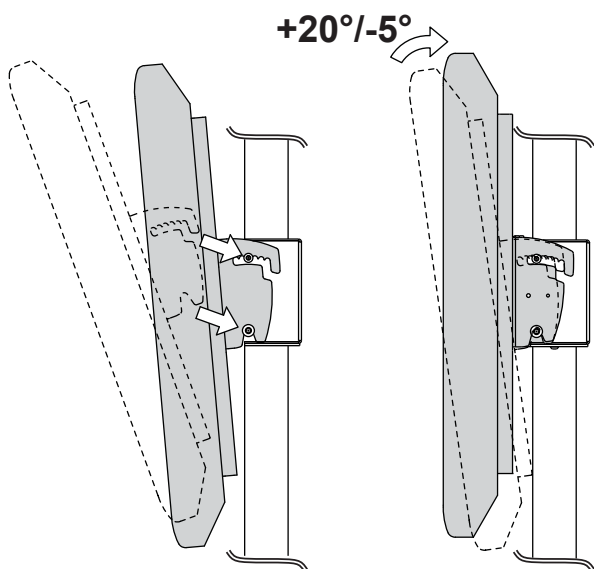
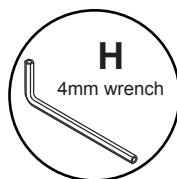


9



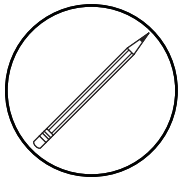
10



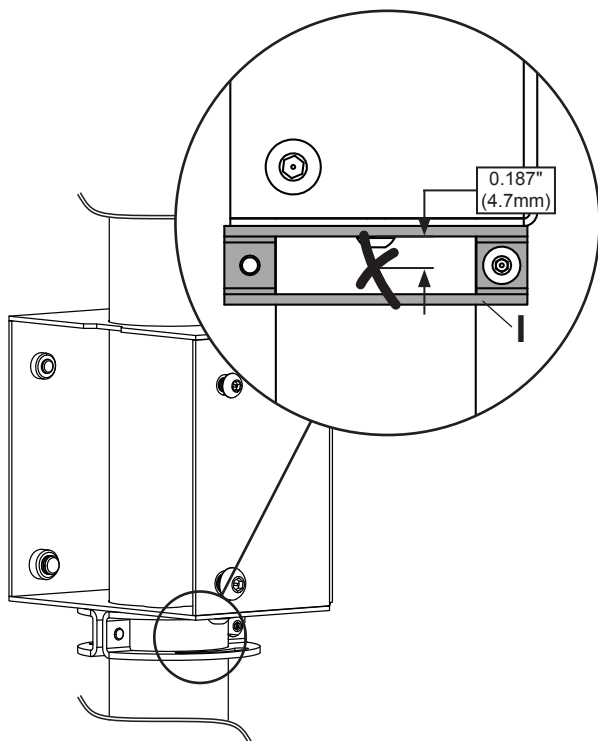


ENG	Tighten.
ESP	Apretar.
FRN	Serrer.
DEU	Anziehen.
NEL	Aandraaien.
ITL	Stringere.
ČES	Utáhněte.
SLK	Utiahnite.
POR	Apertar.
TÜR	Sıkmak.

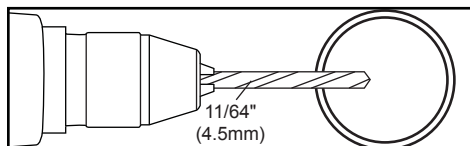
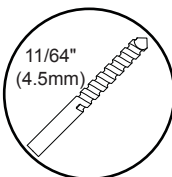
12-1



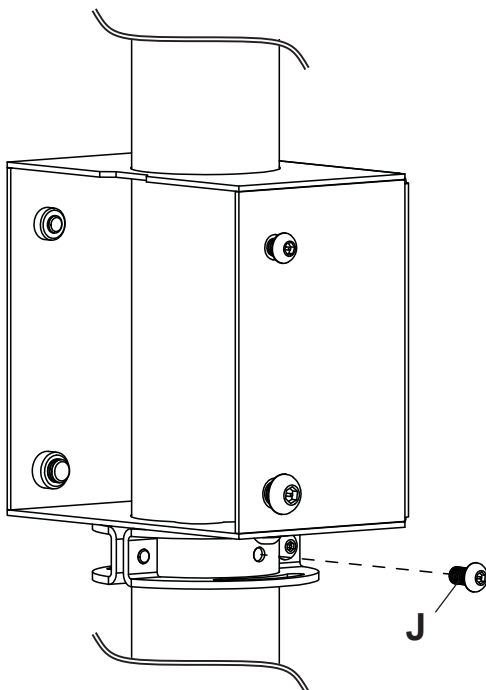
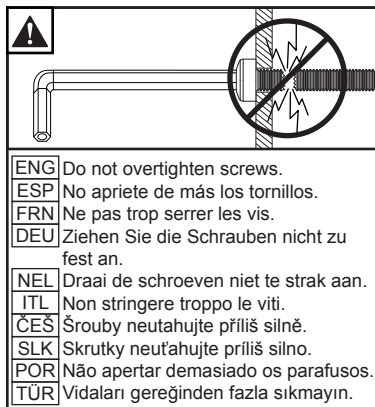
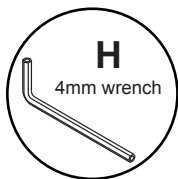
ENG	Mark drill hole.
ESP	Marque los orificios de montaje.
FRN	Marquez les trous de fixation.
DEU	Markieren Sie die Montagelöcher.
NEL	Markeer montagegaten.
ITL	Contrassegna i fori di montaggio.
ČES	Vyznačte montážní otvory.
SLK	Vyznačte montážne otvory.
POR	Marque os furos de montagem.
TÜR	Montaj deliklerini işaretleyin.



12-2



ENG	Drill hole
ESP	Perforar hoyos
FRN	Percez un trou
DEU	Bohrloch
NEL	Boren gat
ITL	Perforare il pozzo
ČES	Vyvtřaný otvo
SLK	Vyvtřaný otvo
POR	Perfurar buraco
TÜR	Matkap delik



LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") warrants to original end-users of Peerless® products will be free from defects in material and workmanship, under normal use, for a period of five years from the date of purchase by the original end-user (but in no case longer than six years after the date of the product's manufacture). At its option, Peerless will repair or replace, or refund the purchase price of, any product which fails to conform with this warranty.

In no event shall the duration of any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose be longer than the period of the applicable express warranty set forth above. Some states do not allow limitations on how long a implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty does not cover damage caused by (a) service or repairs by the customer or a person who is not authorized for such service or repairs by Peerless, (b) the failure to utilize proper packing when returning the product, (c) incorrect installation or the failure to follow Peerless' instructions or warnings when installing, using or storing the product, or (d) misuse or accident, in transit or otherwise, including in cases of third party actions and force majeure.

In no event shall Peerless be liable for incidental or consequential damages or damages arising from the theft of any product, whether or not secured by a security device which may be included with the Peerless® product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and is the sole remedy with respect to product defects. No dealer, distributor, installer or other person is authorized to modify or extend this Limited Warranty or impose any obligation on Peerless in connection with the sale of any Peerless® product.

This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Peerless Industries, Inc. (Peerless) les garantiza a los usuarios finales originales de los productos Peerless® que los productos Peerless® estarán libres de defectos de materiales o de manufactura, en condiciones de uso normal, durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha en la que el usuario final original compre cualquier producto (pero, en ningún caso, durante un periodo mayor de 6 años después de la fecha de manufactura del producto). Queda a la discreción de Peerless, reparar, reemplazar o rembolsar el precio de compra de cualquier producto que no cumpla esta garantía.

La duración de toda garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un propósito en particular no sobrepasará en caso alguno el periodo de vigencia de la garantía explícita correspondiente indica en lo anterior. Algunos Estados no permiten que se establezcan limitaciones en relación con el periodo de duración de una garantía implícita, de manera que es posible que la limitación expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.

Esta garantía no cubre daños causados por (a) trabajos de mantenimiento o de reparación hechos por el cliente o alguna persona que no esté autorizada por Peerless para realizar dichos trabajos de mantenimiento o de reparación, (b) no empaquetar el producto como es debido si lo devuelve, (c) hacer una instalación incorrecta o no seguir las instrucciones o las advertencias de Peerless al instalar, utilizar o guardar el producto o (d) el mal uso o los accidentes, en tránsito o en otras circunstancias, incluidos los casos relacionados con las acciones de terceros o una fuerza mayor.

Peerless no tendrá responsabilidad en ningún caso de daños y perjuicios incidentales o indirectos o de daños y perjuicios que surjan por el robo de cualquier producto, ya sea que el mismo esté o no esté asegurado con un dispositivo de seguridad que se haya incluido con el producto de Peerless®. Algunos Estados no permiten que se excluyan o se establezcan limitaciones en relación con los daños y perjuicios incidentales o indirectos, de manera que es posible que la limitación o la exclusión expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.

Esta garantía reemplaza toda otra garantía, expresa o implícita, y es el único recurso en lo que respecta a los defectos del producto. Ningún concesionario, distribuidor, instalador ni ninguna otra persona está autorizada a modificar o extender esta Garantía Limitada ni a imponer obligación alguna a Peerless en relación con la venta de cualquier producto de Peerless®.

Esta garantía concede derechos específicos creados por ley y es posible que usted, además, tenga otros derechos que varían de acuerdo con el Estado donde se encuentre.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Peerless Industries, Inc. (« Peerless ») garantit aux utilisateurs finaux d'origine des produits PeerlessMD que lesdits produits ne présenteront aucun défaut de matériau ou de main-d'œuvre, dans la mesure où ils sont utilisés normalement, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur final d'origine (mais en aucun cas plus de six ans après la date de fabrication du produit). Peerless, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout produit non conforme aux termes de cette garantie, ou en remboursera le prix d'achat.

La durée de toute garantie implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier n'excédera en aucun cas la durée de la garantie applicable expressément stipulée plus haut. Certains états ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, et la limitation ci-dessus peut donc ne pas vous être applicable.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par (a) un entretien ou des réparations effectués par l'acheteur ou une personne non autorisée par Peerless à effectuer un tel entretien ou de telles réparations, (b) un emballage inadéquat lors de l'expédition d'un produit retourné, (c) une installation incorrecte ou le non-respect des instructions ou mises en garde de Peerless lors de l'installation, l'utilisation ou le rangement du produit, ou (d) une mauvaise utilisation ou un accident survenu lors d'un transport ou autrement, y compris l'intervention de tiers et les cas de force majeure.

Peerless ne peut en aucun cas être tenu responsable de quelque dommage accessoire ou indirect que ce soit ni de dommages résultant du vol d'un quelconque produit, que celui-ci ait été ou non protégé par un dispositif de sécurité intégré à un produit PeerlessMD. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects, et il est possible que les restrictions ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Les dispositions de cette garantie remplacent toute autre garantie expresse ou implicite et constituent le seul recours possible en cas de défectuosité d'un produit. Aucun marchand, distributeur, installateur ou autre personne n'est autorisé à modifier ou étendre la portée de cette garantie limitée, ni à imposer quelque obligation que ce soit à Peerless en ce qui concerne la vente de tout produit PeerlessMD.

Cette garantie offre des droits juridiques particuliers auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, susceptibles de varier d'une province ou d'un état à l'autre.

BESCHRÄNKTEN FÜNFJÄHRIGEN GARANTIE

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) übernimmt gegenüber den ursprünglichen Endnutzern von Peerless®-Produkten die Gewährleistung, dass diese unter normalen Einsatzbedingungen für fünf Jahre ab Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Endnutzer (aber in keinem Fall länger als sechs Jahre nach Herstellungsdatum des Produkts) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Peerless repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen ein Produkt, das dieser Garantie nicht entspricht, oder erstattet den Kaufpreis dafür.

In keinem Fall überschreitet die Dauer einer stillschweigenden Garantie der handelsüblichen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck den Zeitraum der zutreffenden oben angegebenen ausdrücklichen Garantie. Manche Staaten lassen Begrenzungen der Dauer für stillschweigende Garantien nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die aufgrund folgender Ursachen entstanden: (a) Wartung oder Reparatur durch den Kunden oder einer Person, die nicht von Peerless für die Durchführung solcher Wartungs- oder Reparaturarbeiten autorisiert wurde, (b) Nichtverwendung von geeigneter Verpackung bei der Rücksendung des Produkts, (c) falsche Installation oder Nichtbefolgung bzw. Nichtbeachtung von Peerless-Anweisungen oder -Warnhinweisen bei der Installation, Verwendung oder Lagerung des Produkts oder (d) Missbrauch oder Unfall, während des Transports oder anderweitig, einschließlich Handlungen Dritter und höherer Gewalt.

Auf keinen Fall haftet Peerless für Neben- oder Folgeschäden oder für Schäden, die aus dem Diebstahl eines Produkts entstehen, unabhängig davon, ob das Peerless®-Produkt durch eine mitgelieferte Sicherheitsvorrichtung gesichert war oder nicht. Manche Staaten lassen den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gilt anstelle von allen anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und ist das alleinige Rechtsmittel bei Produktdefekten. Kein Vertriebs- oder sonstiger Händler und keine mit der Installation beauftragte oder sonstige Person ist befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern oder zu verlängern oder Peerless irgendwelche Verpflichtungen in Zusammenhang mit dem Verkauf eines Peerless®-Produkts aufzuerlegen.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die sich von Staat zu Staat unterscheiden können.

BEPERKTE GARANTIE VAN 5 JAAR

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) biedt de oorspronkelijke eindgebruiker van Peerless®-producten de garantie dat deze producten bij normaal gebruik vrij zijn van defecten in materiaal en fabricage gedurende een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum door de oorspronkelijke eindgebruiker (maar in geen enkel geval langer dan zes jaar na de fabricagedatum). Peerless zal, naar eigen goeddunken, alle producten die niet aan deze garantie voldoen repareren of vervangen, dan wel de aankoopprijs ervan terugbetalen.

Onder geen enkele omstandigheid is de duur van enigerlei impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel langer dan de duur van de hierboven uiteengezette expliciete garantie. In sommige rechtsgebieden zijn beperkingen op de duur van een impliciete garantie niet toegestaan; de bovengenoemde beperking is dus mogelijk niet op u van toepassing.

Deze garantie is niet van toepassing op schade die wordt veroorzaakt door (a) service of reparaties die zijn verricht door de klant of door een andere persoon die niet door Peerless gemachtigd is om dergelijke service of reparaties te verrichten, (b) het onjuist en/of onvoldoende verpakken van het product wanneer het wordt geretourneerd, (c) de onjuiste installatie of het niet navorgen van de door Peerless verschaftte aanwijzingen of waarschuwingen tijdens de installatie, het gebruik of de opslag van het product of (d) verkeerd gebruik of ongelukken, tijdens het transport of anderszins, met inbegrip van handelingen door derden en gevallen van force majeure.

Onder geen enkel beding kan Peerless aansprakelijk worden gesteld voor incidentele schade of gevolgschade of schade ten gevolge van de diefstal van enigerlei product, ongeacht of dit uitgerust is met een beveiligingsvoorziening, die mogelijk bij het Peerless®-product wordt geleverd. In sommige rechtsgebieden is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan; de bovengenoemde beperking of uitsluiting is mogelijk dus niet op u van toepassing.

Deze garantie vervangt alle andere garanties, expliciet of impliciet, en is het enige verhaal in geval van defecten aan het product. Geen enkele dealer, distributeur, installateur of andere persoon is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen of te verlengen of om aan Peerless enigerlei verplichting op te leggen in verband met de verkoop van enigerlei Peerless®-product.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk ook andere rechten hebben, die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.

GARANZIA QUINQUENNALE LIMITATA

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) garantisce agli utenti finali originali di prodotti Peerless® che detti prodotti saranno privi di difetti nei materiali e nella lavorazione, in condizioni d'uso normali, per un periodo di cinque anni dalla data d'acquisto da parte dell'utente finale originale (in ogni caso, non oltre sei anni dalla data di produzione del prodotto). A sua discrezione, Peerless sostituirà o riparerà, o restituirà il prezzo pagato, il prodotto non conforme a questa garanzia.

In nessun caso la durata di garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad uno scopo particolare non sarà più lunga del periodo dell'applicabile garanzia espresso, come sopra indicato. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata delle garanzie implicite; pertanto, la suddetta limitazione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.

Questa garanzia non copre danni causati da (a) manutenzione o riparazione eseguita dal cliente o da persona non autorizzata dalla Peerless ad eseguire interventi di manutenzione o riparazione, (b) non utilizzo dell'imballaggio corretto in occasione di restituzione del prodotto, (c) installazione scorretta o inosservanza delle istruzioni o delle avvertenze fornite dalla Peerless in sede di installazione, uso o conservazione del prodotto, oppure (d) uso improprio o incidente, in transito o in altra circostanza, compresi i casi di azioni compiute da terzi e causa di forza maggiore.

In nessun caso Peerless sarà responsabile di danni incidentali o consequenziali, o danni derivanti dal furto di un prodotto, anche se il prodotto sia o no protetto da un dispositivo di sicurezza eventualmente fornito con il prodotto Peerless®. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali; pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.

Questa garanzia sostituisce ogni altra garanzia, espresso o implicita, ed è l'unico rimedio per i difetti di un prodotto. Nessun rivenditore, distributore, installatore o altra persona è autorizzata a modificare o estendere questa Garanzia Limitata, o imporre altre responsabilità alla Peerless in relazione alla vendita di un prodotto Peerless®.

Questa garanzia conferisce diritti di legge specifici; l'utente può avere altri diritti diversi da stato a stato.

OMEZENÁ PĚTILETÁ ZÁRUKA

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") zaručuje původním koncovým uživatelům výrobků Peerless®, že budou bez vad na materiálu a provedení, za podmínky běžného používání, po dobu pět let od data nákupu původním koncovým uživatelem (ale v žádném případě ne déle než šest let po datu výroby výrobku). Společnost Peerless dle své volby opraví nebo vymění, anebo proplati cenu nákupu jakéhokoli výrobku, který nebude v pořádku ve stavu, který tato záruka pokrývá.

V žádném případě nebude trvání jakékoliv implicitní záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro určitý účel delší než doba použitelné explicitní záruky, která je uvedena výše. Některé státy neumožňují omezení toho, jak dlouho může implicitní záruka trvat, takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat.

Tato záruka nepokrývá škody způsobené (a) servisem nebo opravami provedenými/zákazníkem nebo osobou, která nemá autorizaci pro takovýto servis nebo opravy ze strany společnosti Peerless, (b) opomenutím využití správného obalu při vracení výrobku, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním dle pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalaci, používání či skladování výrobku, nebo (d) zneužitím nebo nehodou, v přepravě nebo jinak, včetně případů zaviněných třetí stranou a vyšší moci.

V žádném případě nebude společnost Peerless zodpovědná za náhodné nebo následné škody nebo škody vznikající z krádeže jakéhokoli výrobku, ať už je zabezpečen bezpečnostním zařízením nebo ne, které může být dodáváno s výrobkem společností Peerless®. Některé státy neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Tato záruka se poskytuje místo jiných záruk, explicitních či implicitních, a je jediným prostředkem nápravy s ohledem na vady výrobku. Žádný obchodník, distributor, instalující osoba, nebo jakákoliv jiná osoba nemá autorizaci měnit nebo rozšiřovat tuto Omezenou záruku nebo ukládat jakoukoliv povinnost na společnost Peerless v souvislosti s prodejem jakéhokoli produktu společnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva, a můžete mít také jiná práva, která se liší stát od státu.

OBMEDZENÁ PÄTROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Peerless Industries, Inc. („Peerless“) zaručuje pôvodným koncovým užívateľom produktov Peerless®, že tieto produkty budú bez závad na materiáli a vypracovaní za podmienok bežného užívania po dobu päť rokov od odo dňa zakúpenia pôvodným koncovým užívateľom (ale v žiadnom prípade nie dlhšie ako šesť rokov odo dňa výroby produktu). Spoločnosť Peerless podľa vlastného uváženia produkt opraví alebo vymení, prípadne preplati hodnotu akéhokoľvek zakúpeného produktu, ktorý nebude v súlade s touto zárukou.

V žiadnom prípade nebude trvanie akejkoľvek implicitnej záruky predajnosti alebo vhodnosti pre určitý účel dlhšie ako doba platnej explicitnej záruky, ktorá je uvedená vyššie. Niektoré štáty neumožňujú obmedzenie trvania implicitnej záruky, takže výššie uvedené obmedzenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Tato záruka nepokrýva škody spôsobené (a) následkom servisu alebo opráv vykonanými zákazníkom alebo osobou, ktorá nemá oprávnenie na takýto servis nebo opravy od spoločnosti Peerless, (b) nepoužitím správného obalu při vracení produktu, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním podľa pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalácii, používání či skladování produktu, alebo (d) zneužitím alebo nehodou, při prepravě alebo jinak, vrátane případů zaviněných třetí stranou a vyššou mocou.

Spoločnosť Peerless v žiadnom prípade nebude zodpovedná za náhodné alebo následné škody alebo škody vzniknuté z krádeže akéhokoľvek produktu, či už zabezpečeného alebo nezabezpečeného pomocou bezpečnostného zariadenia, ktoré môže byť súčasťou dodávky s produktom spoločnosti Peerless®. Některé štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škod, takže výššie uvedené obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Tato záruka sa poskytuje namiesto iných záruk, explicitných či implicitných, a je jediným prostriedkom nápravy vo veci závady produktu. Žiadny predajca, distribútor, osoba vykonávajúca inštaláciu alebo akákoľvek iná osoba, nemajú oprávnenie meniť alebo rozširovať túto Obmedzenú záruku alebo impor ukladať akúkoľvek povinnosť na spoločnosť Peerless v súvislosti s predajom akéhokoľvek produktu spoločnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifické zákonné práva a vy môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu.

GARANTIA LIMITADA DE CINCO ANOS

A Peerless Industries, Inc. ("Peerless") garante aos utilizadores finais de produtos Peerless® que estarão isentos de defeitos de material e mão-de-obra, em condições de utilização normais, por um período de cinco anos a partir da data de compra pelo utilizador final original (mas em caso algum para além dos seis anos a partir da data de fabrico do produto). Ao seu critério, a Peerless irá reparar ou substituir ou reembolsar o preço de compra de qualquer produto que falhe a sua conformidade face a esta garantia.

Em nenhum circunstância, deverá a duração de qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a um determinado fim ser superior ao período aplicável da garantia expressa definida acima. Alguns estados não permitem limitações à duração das garantias implícitas, pelo que a limitação acima pode não aplicar-se a si.

Esta garantia não cobre danos provocados por (a) serviços ou reparações realizados pelo cliente ou por uma pessoa não autorizada pela Peerless para a realização de tais serviços e reparações, (b) não utilização da embalagem adequada para a devolução do produto, (c) instalação incorrecta ou não observação das instruções ou avisos da Peerless ao instalar, utilizar ou guardar o produto ou (d) utilização indevida ou acidente em trânsito ou outras situações, incluindo casos de acções de terceiros e força maior.

Em nenhuma circunstância será a Peerless responsável por quaisquer danos acidentais ou consequentes resultantes do roubo de qualquer produto, assegurado ou não por um dispositivo de segurança, que poderá ser incluído com o produto Peerless®. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não aplicar-se a si.

Esta garantia encontra-se em ligação com todas as demais garantias, expressas ou implícitas e constitui a única solução relativamente a defeitos de produto. Nenhum representante, distribuidor, agente ou qualquer outra pessoa está autorizado a modificar ou prolongar esta Garantia Limitada ou impor qualquer obrigação à Peerless em ligação com a venda de qualquer produto Peerless®.

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e também poderá ter outros direitos que variam de estado para estado.

BEŞ YILLIK SINIRLI GARANTİ

Peerless Industries, Inc. (bundan sonra "Peerless" olarak anılacaktır) Peerless® ürünlerinde normal kullanım koşulları altında orijinal son kullanıcının satın alma tarihinden itibaren beş yıl süreyle (ama her halükarda ürünün üretim tarihinden itibaren en fazla altı yıl süreyle) malzeme ve işçilik arızaları olmayacağını orijinal son kullanıcılara garanti eder. Bu garantiye uymayan bir ürün olduğunda Peerless takdir yetkisi kendisinde olmak üzere böyle ürünleri tamir edecek, yenisini verecek veya alım fiyatını geri ödeyecektir.

Hiçbir durumda kastedilen satılabilirlik veya belli bir amaca uygunluk garantisinin süresi yukarıda açıkça belirtilen garanti süresini aşmayacaktır. Bazı ülkelerde verilen garantilerin süresi ile ilgili kısıtlama getirmeye izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama sizin için geçerli olmayabilir.

Söz konusu arıza aşağıda belirtilen durumlar sonucu ortaya çıkmışsa garanti kapsamı dışındadır: (a) müşteri tarafından veya Peerless'in yetki vermediği kişiler tarafından tamir veya bakım yapılması, (b) ürün geri gönderirken düzgün paketlenmesi yapılmaması, (c) yanlış kurulum yapılması veya ürünü kurarken, kullanırken veya depo ederken Peerless'in talimatlarına veya uyarılarına uygun davranılmaması, (d) üçüncü taraflardan veya zorlayıcı sebeplerden bile kaynaklı taşıma esnasında veya başka bir durumda başka amaçlarla kullanılması veya kaza olması.

Peerless, arızı veya dolaylı zararlardan, veya Peerless® ürünleriyle birlikte verilmiş olabilecek bir güvenlik cihazıyla koruma altına alınmış olsun veya olmasın herhangi bir ürünün çalınmasından kaynaklanan zararlardan hiçbir şekilde sorumlu olmayacaktır. Bazı ülkelerde arızı veya dolaylı zararla ilgili sorumlulukların kaldırılmasına veya kısıtlanmasına izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama veya kaldırma sizin için geçerli olmayabilir

Bu garanti ağıttan veya ima yoluyla belirtilen diğer bütün garantilerin yerine geçer ve ürünle ilgili arızalarda tek geçerli garantidir. Hiçbir satıcı, dağıtıcı, kurucu veya başka bir kişi işbu Sınırlı Garantiyi değiştirme veya uzatma yetkisine veya herhangi bir Peerless® ürününün satışıyla ilgili olarak Peerless'e herhangi bir yükümlülük yükleme yetkisine sahip değildir.

Bu garanti size bazı özel yasal haklar vermektedir, ülkeden ülkeye değişen başka yasal haklarınız da olabilir

peerless-AV®

Peerless-AV

2300 White Oak Circle
Aurora, IL 60502
Email: tech@peerlessmounts.com
Ph: (800) 865-2112
Fax: (800) 359-6500
www.peerless-av.com

© 2014, Peerless Industries, Inc.

Peerless-AV Europe

Unit 3 Watford Interchange,
Colonial Way, Watford, Herts,
WD24 4WP, United Kingdom
Customer Care
44 (0) 1923 200 100
www.peerless-av.com

© 2014, Peerless Industries, Inc.

Peerless-AV de Mexico

Ave de las Industrias 413
Parque Industrial Escobedo
Escobedo N.L. Mexico 66050
Servicio al Cliente
01-800-849-65-77
www.peerless-av.com

© 2014, Peerless Industries, Inc.